

zarokno, bi zimanê xwe bixwînin û binivîsin!

KULÎLK

kurdiska elevernas barntidning

KOVARA ZAROKÊN KURD YÊN ŞAGIRT



sal:1983

Hejmar:11

www.arsivakurd.org

Nameyên xwendevana

Hejayan..

Slavêt şoreşgerî li webit,pir ji dil vî karê we yê heja pîroz dikim.Kovara ku lîlk cihê xwe di nav dilê me da girtiye. Kulîlk bi rastî "Kulîlk"e ji zarokên me ra.Ez pişikdariya vî karê weyê hîja dikim. Vê carê min ji bo we sê çîrok û gotarek hênarîtin,hêvîdarim ku bi kêrî belav kirin ê bêñ, her peyveka ku xwendina wî giran be hun dikarin bi gorin. ...Min divê xwe bi we bidim nas kirin,ez ji Kurdistanâ başûr im,endamê yekîtiya nivîsevanêñ Kurd im liMin sê sal li ser radyoya kurdi li... ..ê kar kiriye.Bi nivîsandina program û çîrokan, li ser pişka zarokan.

Di gel vê namê min du wêne ên zarok- ên kurda bo we diyarı dikim

spas ji bo we

Birayê we
Salimê Casimî



EM Ü ZIMANÊ ME

Di cîhanê de her Gelekî,her Netewekî bi zimanê xwe tête naskirin,di nava gelên cîhanê de.Pêvîste ku mirov berî her tiş tî zimanê xwe bizanibe,paşê xwe fêrî zimanê biyanî bike.

Ger ez bi zimanê xwe nizanibim ez neşim (nikarim)di gel miletê xwe bi axifim û bizani bim ka kul,xem û nexweşî yêwan çi ne û daxwaza wan çiye.Bi rastî jî zarokên me hewcê çav dêriyek mezin in,ji ber ku zarokên me ji hemî xweşîyan xweşîyan bê pehrin.Divê em xwe bi wana re bidin westandin,pirtûk,kovar û rojname yêndî kurdî derxînin û dîroka wan bi wan bidin zanîn da ku zarokên me sibe roj xwe ji bîr nekin.

Lê çi mixabin ,ev pirtûk û kovarên ku têñ nivîsan din,ewqas kêmin ku hejmarên wan tiliyêñ destâ derbas nakin. Pir ji zarokên me nizanîn bi zimanê xwe yê zik makî bi axifin,lê ev pêtiviye li ser dê û bava ku zarokên xwe fêrî zimanê kurdî bikin,fêr kirina zimanê zikmakî berî her kesî dikeve ser milê dê û bava.Lê hezar mixabin,ku hinek ji dayk û bava zarokên xwe fêrî kurdî nakin û bikurdî di gel

wan naxifin,dibêñ ku em bi wanra bi kurdi
bi axifin,ew zû fêrî zimanê biyanî(wekû
Îngilizî,Almanî,Swêdîû w.d)nabin,ji ber
ku ew di dibistana da bi zimanê biyanî
di xwînin.

Lê qey ew zarokêñ xelkê nabînin,ku du sê
zimanê biyanî bi hevre di xwînin û fêr-
dibin ?.

Ger zarokêñ me ji piçûkî de fêrî zimanê
xwe nebin û bi zimanê xwe nexwînin,dema
mezin bibin pir zehmet e ku fêrî zimanê
xwe bibin.

Gelo gunehê zarokan çi ye ger dê û bavêñ
wan wana fêrî zimanê wan nekin ?.

Salimê Casimî



KURĒ MIN

Kurê min kurekî delal e,
Aqil ï firaset kemal e,
Ziman ï şêrîn ï zelal e,
Dikene, ji minre bihar e.

Kurê min kurekî şêrîn e,
Gava ku dûr ve min dibîne
Wê çawan dimeşe,dilezîne
Beşerxweş xwe bimin re dighîne.

Wextê ew xwe davê hemêza min,
Pê çigas şâ dibe dilê min,
Lê çiqas şâ dibe dilê min,
Ew fêriz,gulana emrê min.

Rizaliyê REŞİD



ROVIYE XAPONEK

Roviyek hebû û her şev diçû dikete mala pîrê û mastê pîrê dixwar.

Şevekê pîrê xwe li rovî kire diz (xwe lê nî tirand) û ma hişyar. Bi şev mîze kir, ku rovî hat û kete binê selika şîr. Pîrê şonika xwe hilda û hate rovî, dît ku wa ye dûvê rovî li derve ye, pîrê bi şonika xwe got "kulp" li dûvê rovî da û dûvê rovî di ber de jêkir. Rovî reviya, çû nav hevalên xwe, hevalên wî lê civiyan û pê kenîn, jê re gotin "qolo molo ka dûvê te, qolo molo ka dûvê te ?". Rovî pir bi ber xwe ket û paşta vege riya, çû cem pîrê û got:

- Dayê, pîrê, ez li bextê te me, tu dûvê min bidî min, ez nikarim herim nav hevalan, bi min dikenin û dibêjin "qolo-molo ka dûvê te ?".

Pîrê je re dibêje:

- Here satilek şîr ji min re bîne, ezê dûvê te bi te ve bidrûm.

Rovî dide rê diçe ba bizinê û dibêje:

- Bizina baş, ez li bextê te me tu satilek şîr bidî min, ezê bibim bidim pîrê, pîrê jî dûvê min bide min, ku herim nava hevalên xwe da hevalên min bi min nekenin û nebêjin "qolo-molo ka dûvê te ?".



Bizin dibêje:

- Ku tu ji min re pelê darê binî, ez têr bixwim ewê şîr tekeve guhanên min û ezê satilek şîr bidim te, dê tu jî herî bi-dî pîrê, dê pîrê dûvê te bide te û dê tu jî herî nav hevalên xwe, ew jî êdî dê bi te nekenin, nebêjin "qolo-molo ka dûvê te ?".

Rovî radibe diçe ba darê û jê re derdê xwe dibêje:

- Darê darê ez li bextê te me, tu hinek pelên xwe bidî min, ezê bidime bizinê, ewê satilek şîr bide min, ezê bibim bi-dim pîrê û ewê jî dûvê min bide min, da bikaribim biçim nava hevalên xwe ku ew jî bi min nekenin û nebêjin "qolo- molo ka dûvê te ?".

Dar dibêje:

- Ku tu avê bidî min ez vexwim dê pelên min hêşîn bibin, ezê pelan bidim te dê tu bibî bidî bizinê, ewê satilek şîr bi-de te, dê tu bibî bidî pîrê, ewê jî dû-vê te bide te û dê tu jî herî nav hevalên xwe, ew jî êdî dê bi te nekenin û nebêjin "qolo-molo ka dûvê te ?".

Rovî dide rê, diçê ba avê û jê re dibêje:

- Avê avê ez li bextê te me, tu werî darê

av bidî, da dar pelan bide min, ezê bi-dim bizinê, bizin satilek şîr bide min, ezê şîr bibim bidim pîrê, pîrê jî dûvê min bide min da bikaribim biçim nava hevalên xwe, ku ew jî bi min nekenin û nebêjin "golo-molo ka dûvê te?".

Av dibêje:

- De here ji keç û xortêñ gund re bêje bi-la werin li ser min govendê bigrin, ezê werim darê avdim.

Rovî diçe ji keç û xortêñ gund re dibêje , ew jî têñ li ser avê govendê digrin, av pir dibe diçe ser darê, dar hêşîn dibe,rovî diçe binê darê, dar pelêñ xwe diweşîne, rovî pelan dibe dide bizinê, bizin dixwe, şîr dikeve guhanêñ wê û satilek şîrê xwe dide rovî, rovî şîr dibe dide pîrê. Pîrê radibe dûvê rovî bi gulik û gulbend dike, bi xiştik û miştik dike û pe ve didrû. Rovî dibeze diçe nav hevalên xwe. Hevalên wî lê dicivin, dibêjin "heval te ev dûvê xweşik ji ku peyda kir ? ". Rovî dibêje wan:

- De werin ez ji we re bêjim.

Tev têñ li rovî dicivin, rovî ji wan re dibêje:

- Ez ji êvar de çûm û min dûvê xwe xist na-va avê, serê sibê min derxist û hatim cem

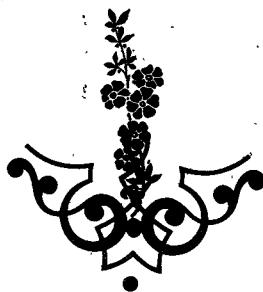


we, hun jî wek min bikin, dê dûvên we
jî weke yê min bibe.

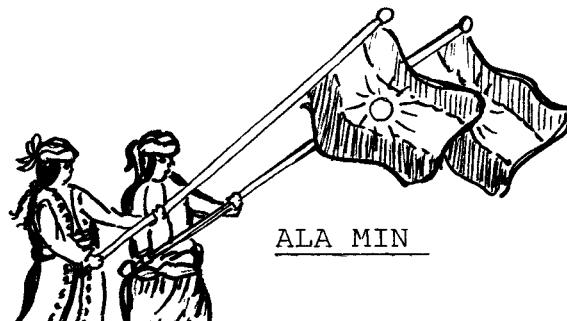
Tev diçin ji êvarê de dûvên xwe dixin a-vê, av diqerise cemed digre, serê sibê dûvê teva di binî de jê dibe û rovî bi wan dikene û dibêje "qolo-molono kanî dûvên we, qolo-molono kanî dûvên we ?".

Hemû serên xwe didin ber xwe û ji rovî dûr dikevin.

SIYABEND A.







Kesk û Sor, Spi û zer ala min e
Keskê biharê dayika min e
Sore ji xwîna Şehîdên min e
Xwîna Şehîdên min nextê welatê min e

Zere, rojacejna min e
Spîye dilê miletê min e
Xortê Şoreşger her hevalê wêne
Marksîzm û lenîzm rêça min e

Karker û gundî xelaskarê min e
Birîndare dengê welatê min e
Serxwebûn û azadî daxwaza min e
Kurdistan, dîn û îman û malê min e

1.5.1983
BİRİNDAR

DEWLEMENDIYA BAVÊ MIN SERÊ WÎ BIXWE

Dewlemendiya bavê min serê wî bixwe
Qîza bê dil xapand û ji min re anî
Agir û pîşo li ser dilê min danî
Heft roj bi hevdû re,bi jin û mîranî
Nebû roja heşt min telaq di dest de danî

Qîza belengaz feqîr û hetikî
Ne min û wê li hevkir,ne heskiryê wê ew anî
Qîza bextreş li xwe xist:"Pepûk pepûk
Ma ne rû reşîye ez bê dil kirim bûk"

MALWÊRAN

31.3.82



dadgeh

Zivistaneke zor bû. Şêr, gur, rovî û hes-pek di şikeftê de asê bûbûn. Ji ber berf û bahozê nedikarîbûn derkevik derve. Hemî di hundir de birçî bûbûn û tu xwarin tune bû. Diviya bû ku yek ji wan were xwarin, lê bi çi awayî.

Her wek ku mafêñ me gişan heye, em dê dad-gehekê saz bikin û ewê ku tawanbar {Mehkûm} bibe, ew dê bête xwarin. Şêr bû serekê dad-gehê. Ji ber ku mezinê heywanan ew e.

Şêr pêşî ji gur pirsî:

- Te heya niha çi zirar daye xelkê ?
- Min pir mih û berx xwarine û gelek ker kuştine, bi Xwedê min çend iñsan jî kuştine.

Şêr got: - Ev ne guneh in.... ev mafê te ne.

Dor gihişte rovî:

- Min pir mirîşk û dîk xwarine, gelek cara penîr û mastê gundiyan xwarine. Min dizî kiriye û gelek çûk û teyr jî xwarine.

Serekê dadgehê got:

- Ev mafêñ te ne, ne guneh in.



Dor gihişte hespê:

- Min di jiyana xwe de guneh û bêmafi ne-kiriye. Her ji însanan re xizmet kiriye, erebe kişandiye, însan li min siwar bûne.

Dadgeh:

- Te qet zirar ne daye, baş bîne bîra xwe!

Hespî:

- Belê ez benî. Rojekê bihar bû, giya nû hêşîn bibû, barê min jî pir giran bû, ez birçî bûbûm, min ew giyayê teze xwar.

Dadgehê li ser vê axaftina hespî bîryar da;

- Ji vî gunehî mezintir guneh tuneye. Dibe ku ev giha şivek dar bûya, dê mezin bibûya û feyde bidaya însanan, rîwiyên ku biwestiyana wê li bin sîha darê runiştana. Lî te gunehekî mezin kir, te ew giha xwar.

Dadgehê bîryara kuştina hespî da. Şêr, gur, rovî hesp kuştin û xwarin.



SÊ BİRA

Di wextekê de pîrek û sê kurê xwe hebûn. Parçekê zeviya wan hebû. Her sal ew parçeya zeviya xwe diçandin. û dikirin genim.

Kurên pîrê yê piçûk diçû ber berx û karan yê navîn cot dikir û yê mezin jî dîwarjen bû, ango dîwar lêdikirin.

Wan her sal zeviya xwe dikirin genim. Her sal çaxa wan zeviya xwe dikirin genim, genimê wan bilind dibû ji gundekî din devekî dihat xwe nava genim dixist, ew tev pelixand û diçû. Her sal bi vî awayî genimê wan xirab dibû û bê qût diman.

Salekê her sê bira biryar dan, ku wê devê bigrin û wê serjêkin da ku genimê wan nema xirab bibe. Wê salê cardin zeviya xwe dikin genim, genimê wan digihê û bilind dibe. Her sê bira xwe di nava genim de vedîşêrin û li benda hatina devê dimînin. Piştî qederekê deve tê û dide nava genim. Her sê bira radibin devê digrin î wê dibin malê. Ji ber ku diya wan eqlê wê hinekê sivik e. Dixwazin haya wê pê nexin. Radibin her sê bira ji diya xwe re dibêjin:

- Dayê, emê te bikin bûk
- De lawo lo, ez pîrbûme
- Na dayê na, tu hê ciwan î.



M. M. Sta

Radibin cilêن bûkan li diya xwe dîkin, wê li ser pişta devê siwar dîkin, şerbikek şekir jî ji bo wê li erdê dixin û dişkînin. Radibin devê liwir serjêdîkin û goştê wê dixwin.

Ji dilê pîrê ku ew bi rastî bûye bûk. Hew qasî ku kêfa wê tê. Di ser re demek derbaz dibe, xwediyê devê radibe li deva xwe digere û derdikeve nava gundan. Xwediyê devê pir diçe hindik diçe rastê berxvanekî tê. Ew jî kurê pîrê ye ku deva wî diziye. Xwediyê devê silav lê dike,

- Selam û eleykûm, qewet be ji te re birako
 - Eleykûme selam we rehmetillahî berekatûhû.
Xwedê ji te razî be, rehma Xwedê li dê û bavê te be.
 - Birako, berê niha deveke min winda bû, Ma gelo te ew ne dîtiye ?
Berxwan xwe ji qestî şas kir.
 - Bi Xwedê ez kar û berxên xwe baş diçêrînim.
Xwediyê devê aciz bû,
 - Heyran gelo te deva min ne dîtiye ?
 - Bi Xwedê kes nikare weke min kar û berxan beçêrîne.
- Xwediyê devê yek car aciz bû:



- Heyran qeşmeriyan neke, gelo te deva min ne dîtiye?
- De ka were bîne bê ji min û te kî bêtir dikare karvaniyê baş bike.

Xwediyê devê:

- Wey Xwedê bela te li te bixe lawo, qey Xwedê piçek hiş ne xistiye serê te,

Xwediyê devê dev jê berda û di rêya xwe de dom kir û çû. Pir çû, hindik çû xwediyê devê rastî cotkarekî hat. Ew kurê pîrê yê navînî ye.

- Selamû eleykûm, qewet be birako
- Eleykûm selam, Xwedê ji te razî be
- Ma gelo te deva min ne dîtiye lo ?

Cotkar xwe şasomaşo kir:

- Bi Xwedê ez cotê xwe pir baş dikim
- Xwediyê devê aciz bû:

- Xwedê jê razî, ez li deva xwe dipirsim

Cotkar:

- Bi xwedê kes weke min nikare xweşik cot bîke.

Xwediyê devê pir aciz bû:

- Qeşmeriyan neke heyran, ez li deva xwe dipirsim.

Cotkar:

- De ka were bê ji min û te kî dizane xweş



cot bike !

Xwediyê devê:

- Wey qeda xwedê bi te jî keve lo, ev tev dîn in kuro, ez îro li dînan rast hatim.

Xwediyê devê dev ji cotkar berda û çû şopa deva xwe de.

Xwediyê devê pir çû, hindik çû, carekê ras-tî dîwarjenekî hat, ew jî kurê pîrê yê mezin e.

Xwediyê devê silav lê kir:

- Selam û eleykum, qewet be ji te re birako!

Dîwarjen:

- Xwedê ji te razî be

Xwediyê devê:

- Ma ew Şivan û cotkar birayên te ne ?

Dîwarjen:

- Erê her du jî birayên min in.

Xwediyê devê:

- Bi Xwedê herdû birayên te jî dîn in

Dîwarjen:

- Erê, herdû jî ji hev dîntir in.

Xwediyê devê:

- Başe, berî niha deveke min winda bûbû, ma gelo te deva min ne dîtiye ?

Dîwarjen:

- Bi Xwedê ez dîwarên xwe pir rast lê dikim.



Xwediyê devê aciz bû:

- Xwedê jê razî, ez li deva xwe dipirsim
Dîwarjen:
 - Bi Xwedê tu kes nikare weke min dîwaran lê bike.
- Xwediyê devê yekcar dîn bû:
 - Qeşmeriyan bi min neke, ez li deva xwe dipirsim.
- Dîwarjen:
 - De ka were, çend kevirah lêke, em binêrin bê kî ji me dizane xweş dîwaran lêbike !
- Xwediyê devê:
 - Wey qeda Xwedê bi te jî keve. Tu ji birayên xwe hê dîntir î, ya baş ez ê herim cem diya we, ew niha bi aqil e.
- Dîwarjen:
 - Raste, diya me ji me teva bi aqiltir e.
- Xwediyê devê rabû çû cem diya wan. Diya wan li mayê hevîr dikir.
- Xwediyê devê ji pîrê pirsi:
 - Pîrê, berî niha devê min winda bû, ma gelo te ew ne dîtiye? min ji lawên te pirsi, lê ew her sê jî dîn in. Niha tu bi aqil î.
- Pîrê ya rastîn got:
 - Bele lawo, min ew dît.
- Xwediyê devê:
 - Başe te ew kengî dît ?

Pîrê ya rastîn got:

- Bi Xwedê çaxa ez bûm bûk, ew ji min re ser-jêkirin.

Xwediyyê devê yekcar dîn bû:

- Tew tew tew... Pîrê ji lawêن xwe jî dîntir e. Deva min berî niha bi mehekê winda bûye, ew radibe qala ciwaniya xwe ya bi bîst salan dike. Howeh kuro, qey kesekî bi aqil di vî gundi de tuneye bavo !

Xwediyyê devê rabû destê vala vege riya mala xwe û deva deva xwe winda kir.

Hersê bira jî bi fen û fûtan ew xapandin û ji xwediyyê devê xelas bûn. Îcar her sal bê tirs zeviya xwe diçandin, genimê wan bilind dibû, havînê ew diçînin û pê debara xwe dikirin.



Karik namînin li bin selika
Wê rojek derkevin meydana şera,
Wê bêñ rojêñ dengê aza,
Ew e, gotina Feqiyê teyra
Milet timî namînin tenezar
Wê hildin tîr û kevan binar,
Wê biqetînin qeyd û çîdar.
Wêran bikin hepsa mîrê zihar
Ezê qelem û defterê xwe dâynam
Tevî we şûr û mertala hîlinim
Bona welatê bavê xwe se bikim
Zimanê dayka xwe bi ziyaretî swêykim

Feqiyê Teyran



SERPEHATÎ

NÊÇÎR

Li gundekî merivekî seget(şel)û nêçîrvan hebû. Navê wî Boxdî û navê jina wî jî Zekîna bû.

Rojekê Boxdî çû êzingan û dehfikên xwe jî bi xwe re birin. Boxdî dehfikên xwe bir vedâ û çû dest bi birîna êzingan kir.

Piştî ku êzingên xwe qedandin, hate cem dehfikên xwe. Dît ku wa ye Kewek di dehfikê de ye. Rabû Kew girt û hanî malê, wî û malba ta xwe xwarin. Di ser re demek derbas bû û havîn hat. Boxdî cardin, rojek rojekê çû êzingan û tifinga xwe jî bi xwe re bir.

Boxdî bi tesadufî kewek din jî kuşt û hanî malê xwarin. Boxdî êdî di nefsa xwe de bû nêçîrvanekî pir mezin. Gundî newê-ribûn li cem wî rûnin. Her ku Gundî li cem Boxdî rûdiniştin, Boxdî digot:

-Kuro ma kes weke min nêçîrvan heye!. Ez li nikulê kewan dixim....

Wî pesnê xwe pir dida. Ne rojek, ne du roj ne carek û ne du car, gotinêna waha her dom dikir.

Carekê dîsa Boxdî di nav gundiyan de pesnê xwe dida, ji nîşkeve jina wî Zekîna di

.../...

ber wan re derbas bû û dengê mîrê xwe
seh kir,ku wa ye ew pesnê xwe dide û
devê gundiyan jî maye vekirî.Zekîna li
ber civata wan sekini û got:

-Bi serê bav û birê min, ev çend sal e
ku em bi hev re ne, Boxdî ji bili du kew
an tu kew ne kuştin.

Gundiyyêñ ku li wê derê rûniştî bûn, tev
bi Boxdî kenîyan, Boxdiyê reben serê xwe
berda ber xwe û ji wê derê bi dûr ket.

ÜSIV TORÎ



XORTÊ BÊ WIJDAN

Rojekê kalek (Pîremêr) li hespê xwe siwar dibe bi xizmet diçe gundê cîran. Ew di rêda rastê xortekî tê, ku li ber tava havînê kesiriye û westiyaye, hema ku bi rêva diçe.

Gunehê kalê pê tê, xort davêje terkiya xwe û diçin. Bi rê de ewê xort tiştên xirab tîne ber dilê xwe û ji xwere dibêje: "Bi Xwedê ezê kulmekî li patika stuyê kalo xim û hespê wî jê bistînim, li vê çolê kê hay ji kê heye ?". Berî lêxistinê ew ji kalê di pirse:

- Kalo, mirovê ku xirabiyê bike, ew xirabî çend salê dî şûn de tê pêşîya wî ?".
- Kê dizane lawo, carna du-sê sal şûn de, carna jî bîst sal şûn de tê pêşîya wî.

Di pey vê gotinê de xort kulmekî li patika ustuyê kalê dixe, wî ji ser hespê tîne xwarê û li hespê wî swar dibe diçe. Kal demekê şûnda bi ser hişê xwe de tê, radibe dide ser rê û diçe. Pir diçe hindik diçe, carek bala xwe didê ku waye ewê xort ji ser hespê ketiye û bazinê ustuyê wî şikestiye. Qêrînekî wî li erd e, yek li ezman e. Kal li ser serê wî ra diweste û dibêje: "Xorto, yê ku neheqiyê dikan, bi vî awa yê jî bi ser bela xwe ve dibin".

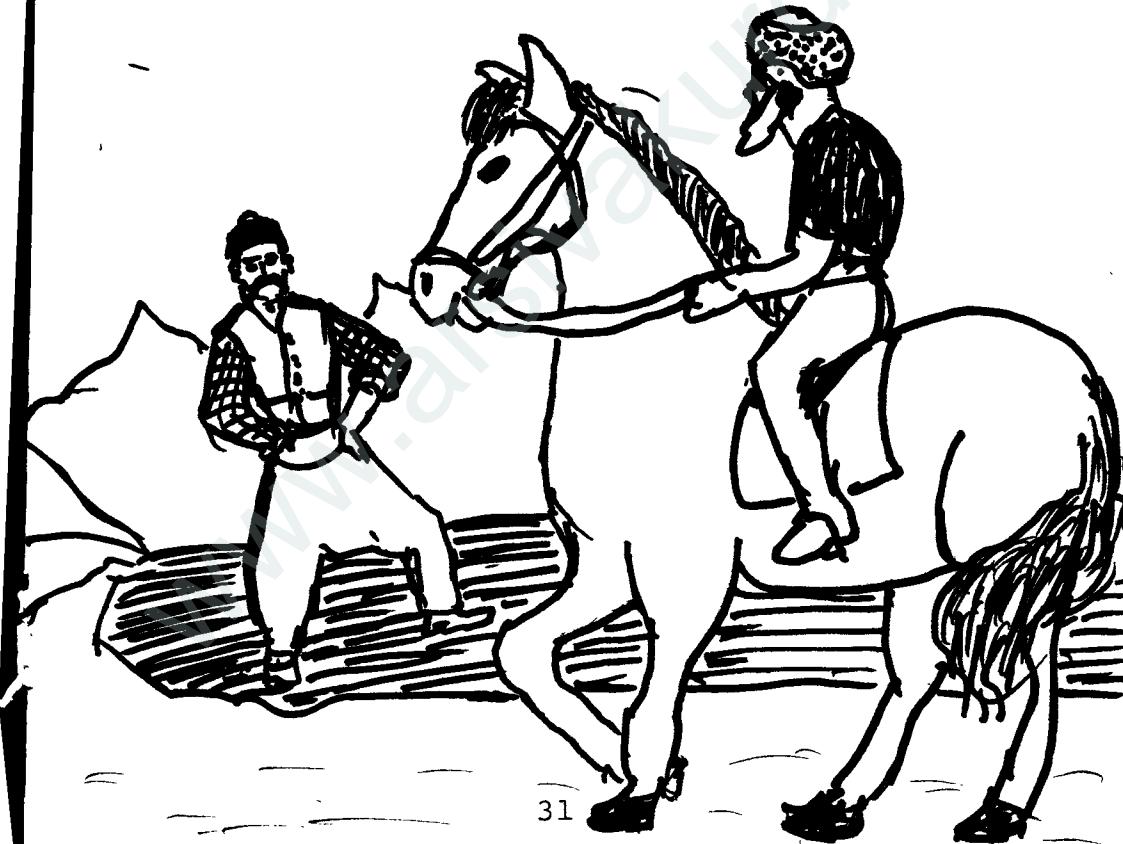
-Xwedê mala te xira bike, ne min ji te pirsî, dema ku mirov xirabiyê bike ew xirabî kengê tê pêşıya wî, te got "heta deh salan jî dikşî-ne" lê ya min qet saetek jî ne kişand.

Kalo dibêje:

-Kurê min, vê tiştê ku iro hate pêşıya te, ji bo xirabiyên te yên berê ne lawo, lê ji bo xirabiya ku te bi min re kir, wê paşê bê pêşıya te.

Têmûrê Xelîl Mûradov

1-5-1983 Rewan



ÇEND PIRS

1) Tiştên ku xwarinê şor û şêrîn dikan
navên wan çine ?.

Bersiv:

2) Bi tirkî,kalem,kitap, defter,silgi ye.
Bi kurdî navên wan çi ne ?-

B:,,,.....

3) Gelo di salekê de çend demsal hene û
navên wan çi ne ?.

B:,.....

4) Gelo di salekê de çend hefte,çend meh û
çend roj hene ?.

Meh Hefté Roj
B:.....

5) Kurdên ku li serê çiyan li diji neyar
şer dikan.Ji wan re çi tê gotin ?.

B:

6) Gelo Komara Mahabadê di kîjan salî de
ava bû û di kîjan salî de faşili

B: di de avabû,di de faşili(faşil bû)

7) Amed,,Silêmanî, Mahabad û Qamişlok li
kîjan beşê Kurdistanê ne ?.

B:Li Kurdistana, li Kurdistana

li Kurdistana, li Kurdistana

BERSIVA HEJMARA 10'AN

1) Di devê mirov de çend diran hene ?.

Bersiv: 32.

2) Gelo hun dizanin di laşê mirov de tiştên
dîtinê, bêhnkirinê, bihîstinê, tamkiranê çine?

B: Çay, Poz, Guh, Ziman

3) Tiştekî sor e û di laşê mirov de digere.
Gelo ew çi ye ?.

B: Xwîn

4) Di nav kelê serê mirov de tiştek heye,
navê wî çi ye ?.

B: Mejî

5) Yê ku di nav devê mirov de ye ew çi ye ?.

B: Ziman

6) Sê dan xwarina rojê. Gelo hun dizanin
navê wan çi ne ?.

B: Taştê Nav roj Şîv

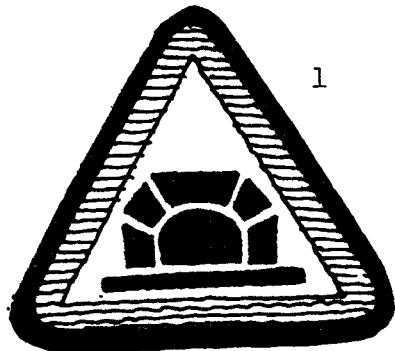
7) Cejna Newrozê, ji bili gelê Kurd di
nav çend netewên din de jî tê pîroz-
kirin, Gelo ew kîjan in ?.

B: Íran, Pakistan û Hindistan.

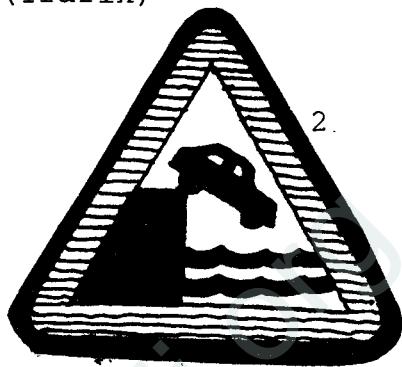
8) Ala Gelê Kurd ji çend rengan pêk tê
û navê wan rengan çi ne ?.

B: Ji çar rengan pêk tê, ew jî kesk, sor,
zer û spî ne.

ÇEND İŞARETÊN RÊ (Trafîk)



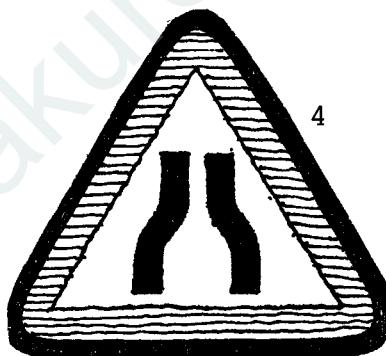
1



2



3



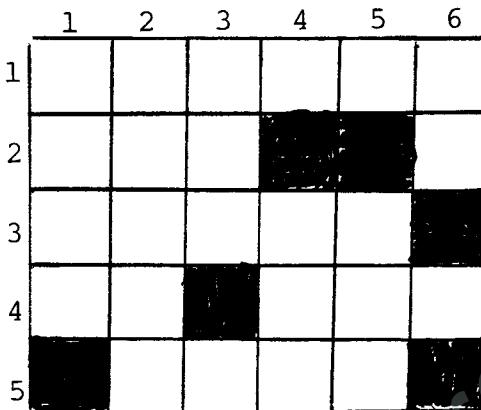
4



5

Navê van işaretên jorîn li binê wan
binivîsin û li gorî rengêن wan reng bikin.

XAÇEPIRS



Çepe rast:l-Li Kurdistanê navê bajarekî. Vî Bajarî ku, gelê wê bajarê li dijî dagirke- rên Tirkan demekê dirêj ji bo mafê xwe yê Netewî şer kirine.

- 2- Ne ew e.
- 3- Reben-Hêjar (berepaş)
- 4- Roja berê Şemiyê. Bi şev ronahî dide (Be repaş)
- 5- Ne ronî (berepaş)

Sere jêr: 1- Meriv tê de diçe hûndirê Xanî
2- Dildarî

- 3- Kûsivê nav avê
- 4- Bi zimanê biyanî, navê jina pêşî
- 5- Deynê şergo li Araz e ,Araz di şûna di- rev de genim da şergo û ew..... bûn.

BERSIVA XAÇEPIRSA HEJMARA 10.

	1	2	3	4	5	6
1	Z	A	G	R	O	S
2	E	M	E			A
3	L	A	N	D	I	K
4	A	D	I	R		
5	L	E	M	A	N	

BERSIVA RÜPELA 34'AN.

(Çend işaretêtêr rê)

- 1: Tunêl.Lewha zer û sor
- 2: Rê ya xeter.Li pêşıya te derya he ye! .
- 3: Rê ya şemtok!..
- 4: Rê ya teng (li pêş rê teng dibe)!.
- 5: Rawestandin qedexe ye!.Lewha şîn,nava wê sor

www.arsivakurdj.org

UTGIVARE

KURDISTANS ARBETAR-KULTUR FÖRENING

WEŞANA KOÇ - KAK

KOMELA ÇANDA KARKERÊN KURDISTANÊ

ADRESS - NAVNİŞAN

BOX 7031

163 07 SPÅNGA - STOCKHOLM

SWEDEN

POSTGIRONR. 98 66 50-0

PRIS : 10:- skr
BIHA